

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Ի Գ Ի Ն Ճ Ի — Ս Է Ն Է

(1869)

ՆՈՒՄԵՐՈ 374

ԿՆԱԴ ԵՄԱՆ Դ

Մեծնաւ իւն Բուզնամէ
Սէնէլ ի յի 150 782
Ալթը պլը 80

ՉԱՐՇԱՄՊԱ
ԹԸՇՐԻՆԻ ԷՎՎԵԼ 29

Իւշ պլը 43
Տանէսի 20 պէջիւք 40 փարայ

ԱԼԱՅԻՐԱՆԿԱ
ՆԱՅԵՄԵՐՈ 10

ԱՍԻԹԱՆԷ ԹԸՇՐԻՆԻ ԷՎՎԵԼ 29

ԱՀՎԱԼԸ ՄԻԼԻՑԷ

Պիր զաթ թէրափընտան, շու ա թիտէքի թէտսիւֆ իտիլէճէք մէք թիւպ ալթը կիւնտէն պէրու թէրափըմըզա վարիա օլմուշ իսէ տէ, նէշ ըր պիր ազ կէճիւքմիշ օլտուղունտան, սահիպինտէն աֆիլընը տիլէյէրէք, այ նէն տէրճինէ մուպաշիրէթ իտէրիլ :

... ՄԻԼԵԼԻՑԷ

Շու գաշ կիւն զարփընտա, ֆա զիլէթիլ Ս. Աղարեան գերապայծառ հաղթէթէրի պազը Էօղըն վահիյէ լէրէ մէսին, սոփտէրունարը քէնտի նէ ճէլպ իտէրէք, տէսիսէ վէ ապը Էֆքերարը վէ մանալարը մէճհուլ օլան պիր գըթա լայիհէ գալէմէ ալըպ, փիսկուպուլար հաղթաթընըն պազըլա ըննապաշգա պաշգա կիտիպ վէ պազը լարընը տալի թաճիլ վէ թէշվիգ իլէ, առէթա ճէպը սիւրէթինէ մատտէյի գօյարազ, մէղքիւր լայիհայը իմզա իթտիրմէյէ գալ գըշմըշ օլտուղու մէսմուլիմիլ օլմուշ տուր :

Աճապա գիւր օլունան լայիհա, Աղարեան գերապայծառն վէլիսի պուլունան ֆաղիլէթիլ Հասուն Էֆէնտէ հաղթէթէրինին լէհինտէ պիր իլթիմանամէ մի տիր, եօգսա ախէր սիւրէթտէ տէսիսէյի հալի պիր Էվրազ մը տըր, հէնիւզ պուրալարը պիղ յէրէ նամապիւմ իսէ տէ, անճազ Էր վէճ իլէ հէր միւմքին օլան ըս լահաթըն Էօնիւնիւ քէտտիրիպ, պուն ճա վազըթտան պէրու պէյնէլ միլ լէթ. վէսիլէյի գիլլ ու գալ, վէ միւ ճիպի շիքեպէթ օլան հուգուգու մի լիյէ աալապընըն շիւրիւմէսինէ սա պըզը միսիլիւ բիսգոպուլար հաղրա թընըն տիրապէթսիլլիքլէրինի սէպէպ կէօսթէրմէք, վէ հէր պիր շէյին մէ

սուլիլէթինի միւմայիլէյիւմէ միւն հասըր իթմէք իտտաապընտան իտա ըէթ օլմուշ օլտուղու շիւպհէսիլ սիւ ըէթտէ ալնաշըլմըշ աըր :

Կաթոլ իկոս ինթիսապը մէօէլէսի, նէ սիւրէթտէ վէ նէ մաղպուլ շարթ լար իլէ օլմուշ իսէ, ալէնէն Էվրազը ըէսմիլէտէ մուհարէր վէ միւսթէ պան օլտուղունտան, ճիւմէնին լա նա մալիւմիւ տիւր, շիմտի պիւթիւն փիսկուպուլարըն իմզաթ թահթընտա, վէ կիւն կիպի աշիքեար օլան պէօյլէ պիր մատտէյի, տիկէր պիր հիլէթէ տէօքիւպ տէ, ֆաղլա թէէվիլաթ վէ պիր թագըմ տէսիսէլէրէ իթթինտէն, ախէր սիւրէթտէ իմզալը պիր վարա գա տալի շըգաթըմազ լազըմ կէլսէ, պիր շէյէ միւֆիտ օլուրմու, եախօտ պէօյլէ թէէվիլաթա սահիհ նաղարը իլէ պազըպ ինքեաթ վէ իգնա օլան պուլունուր մու :

Պիլ զանն իտէրիլ քի, պէօյլէ տէ սիւրէլէրէ պէյնէլ միլլէթ նէ սլտանան վէ նէ տէ ինանան քիման պուլունուր : Պու կիպի պիր մանօլլատա հասըլ օլաճազ ապըլ նէթիճէ վէ մաղպէտ, պաշգա պիր շէյ տէյիլ վէ օլամազ, իլլա փիսկուպուլարըն հայոիլէթինի պիր գաթ աահա շիքեպթ իտիւպ, անլէրի սէպաթսըլ վէ պիր պիրինէ մուղայիր իֆատէ վէ Էֆքերար սահի պի, եախօտ քէյիլէրիննէ վէ մէրամ լարընճա հարէքլթ իտէր ատամլար կիպի, ինտէլ ալէմ կէօսթէրմէք, վէ պու վէճ իլէ հէր քէսին օնլար հազ գընտա զահիպ օլտուղու Էմիլիլէթ, հազգանիլէթ վէ թէվէճհիւհ Էսէրլէ ըրինի, պիւթիւն պիւթիւն սէլպ իթ տիրիպ, եալընը քէնտիլէրինին իպ թիտաաան պու անէ կէլիննէյէտէք, մումալիլէյիւմ ալէյիլէրինտէ Էօթէ տէ պէրիւտէ թէվաթուր իթտիլէրի

մինասիպէթսիլ շիքեպէթլէրի վէ հա գարէթլէրի, ֆիլիլէն վէ ըէսմէն թէ Էքիտ վէ իտպաթ իթմէք Էֆքերարըն տան իպարէթ տիր :

Պունտան մատտէ, պու մատտէ տէ կիլլի պիր մէրամ տահա վար, շու քի, գատիմինտէն պէրու իթթի խազ իլլէտիլլէրի ուսուլլա բօլիլթիգա միւճիպիննէ շու իմզալարը թօրլալըպ իլան իթտիրմէքտէն մաղպէտ, պաշ գա հիշ պիր կէօնէ մուհասսէնտթ հա սըլ օլմայաճազընը քէնտիլէրի Էք ա լա պիլիլլէր իսէ տէ, անճազ պէյն էլ միլլէթ ալէվիլլը օլան նարը շի գազ, նիֆազ վէ մարաղալարա պիր զաթ տահա զիյատէ թագվիլլէթ վէ Էֆէմիլլէթ վէրիպ, կէրէք Էֆրատը միլլէթի պիր պիրինէ, վէ կէրէք ըիս գոպուլարը եէքտիլէրիլլէ տիւշիւ ըրիպ, եէնիտէն պիր ֆէսատ վէսիլէ սի հասըլ իթտիրմէք, վէ օնլարըն իթթիֆազսըլլըլընտան իթթիֆատէ իթմէք, քէնտիլէր իսէ, մուախաւ ըէն եաղ կիպի սույուն իւսթիւնէ շը գըպ, պիլ Էթմէտիք եա փիսկուպու լար իթտիրլէր, պիլ նէ եաբալըմ տէ յի կէրի կէրի շէքիլմէք վէ հէր քէսի իսթիհզապ ալմազ աըր. իշտէ պու վէճ իլէ թարաֆիլիլլէրի մարիֆէթի իլէ ազտէմճէ հէր գիլլ ու գալըն սէպէսի ապիսի եկեղեցականլար տըր տէյի շիֆահէն վէ թահրիլէն տէտիրթտիլլէրինի թատիլ վէ իս պաթ իթմէք : Քշտէ շիմտիքի մատտէ պէօյլէ օլտուղաանսօղրա, ապըլ մէն պար ֆէսատ նէրէտէ տիր, վէ նարը շիգազ քիմէրանէն աղայօր օլտուղու մէյտանտա տըր, ֆաղլա թարիֆ վէ թաֆսիլաթա հաճէթ եօգ տուր, հէր քէս գօլայճա քէշֆ վէ իտրաք իտէ պիլլըր : Պիր սիյազտա օլան իֆատէ վէ մօւսմէլէտէն ույլունսուղլուգ հա

սըլ օլմադ, սէօղ վէ իճրաաթ պիր պի-
րինի թուլթմադ իսէ, գարմագարը-
շըղլըգ օնտան զուհուր իտէր :

Հասուն էֆէնտինին կաթողիկոս-
լուղա ինթիխապ օլտուղու մէսէլէսի,
էկէրչի ուսուլու միլիյէմիզէ թըպգը
թըպգըլընա մուվաֆըգ վէ մէշրութ
իսէ, Եէնիտէն Եէնիթէէքիս վէ թէն-
տիտինի հազի էվրագ իմզալաթտըր-
մագտան նէ մանա վար, Եօգ էկէր
մէշրութ տէյիլ իսէ, տէյիլ պիր Ե-
լէ պին տէֆա մէշրութ տուր, սա-
պըգը մէսիլիլ պի գուսուր վէ մուն-
թաղամ տըր տէնիլսէ, պօշ վէ նաֆի-
լէ սիր : Կաթողիկոսլուգ նէ տիր, Ե-
քի իւշ սէնէտէն Եվլէլ նէ՞ հիլէթտէ
իսի վէ շիմոի իսէ նէրէլէրէ Էնմիշ,
վէ իլէրիտէ տահանիլէ նիլէ մաղար-
թաթլար զուհուր իտէնէք, պուրալա-
րընը Եօգ քի քիմնէ պիլմէսին, նէ
պօշտնա զահմէթ չէքիլմէլի :

Պունլարտան մատա, տահա իս-
թիղրապա չայեան շուրասը տըր քի,
Ս. Ազարեան գերապայծառ հաղրէթ-
լէրի, աղղընտան էօթէտէ պէրուտէ
չօգ տէֆա, ֆաղիլէթլու Հասուն է-
ֆէնտի հագգընտա իշխալիլէն իշթիք-
եալէր շու տուր քի, «պու իտաթիէ
միլլէթլիմիղի խարապ իտէյօր, պիղ
պու վէնն իլէ իլէրի կիտէմէյիլ», վէ
պէօյա քէնտիսի պու օլան իլլէրտէ
ապա հէմէֆքեար տէյիլ տիր, վէ նի-
հայէթ իւլ էմի իշ պէօյլէ կիտիլ, պիր
չարէսի պուլընմաղ իսէ, հէր իշտէն
կէրի չէքիլէնէյիմ, նասըլ քի շիմոի
սըր քեաթիլիլիլինի պըրագտըմ, օլ
վէնն իլէ հէր պիր շէյի թէրք իտէնէ-
յիմ կիտի խօշնուտիլէթսիլիլիք պէ-
յան վէ իֆիատէ իթտիքտէն սօղրա,
շիմոիտէ գուլգըպ լայիհա գալէմէ
ալմագ, օրթայա տիւշմէք վէ վիսգո-
պուլարը թէշլիլիլ իթմէք նէ՞ տիր, պի-
լիլմէզ հալ, թէէսիլիլ իտէնէք ուսու-
լու քօլ իթիլգա :

Իմոի պու հալի միլլէթէ պէյուն
իթմէնքը փշիւն, իշ պու մուլթատար
հասպի հալ սիյագընտա օլան շուգ-
գամըն նէշրիլէն հիմմէթ պուլուրմա-
նըղը արգու իտէրէք, գալըրըմ տա-
յիմ սէնաքեարընըղ :

— Իշ իթտիլիլիլիլէ նազարէն, պու
լայիհա իմզալանմագ, միմտտէսիլիլ մէքս

օլմուշ տուր, հաթթա իմիլա դօյան-
լարտան պիր գաշը իմլարընը կէրի
ալմըշլար տըր, վէ պիր գաշը տալիլ
հիշ իմզալանմալըշլար տըր :

Բուզնամէմըղին 373 իւնիս նիւսիսիսին-
տէն պապըյէ :

Ճիւմա էրթէսի ախլամընա զա-
թը հաղրէթը վիլայէթիլէնալի տա-
վէթ օլմուշ օլտուղունտան, սաաթ օն
Երիտէ Միւշիլի միւշիրանէլէրի իլէ
Ս. Բիղա փաշա. Ս. Տէֆթէրտար պէյ
վէ մէքտուպճիլի վիլայէթ Բ. Շէֆիդ
պէյ էֆէնտի մայէթը ալիլէրիլնա օ-
լարագ մէրեսասահանէյէ թէշրիլի
տէվլէթլէրի իլէ թէշիլն պուլուր-
տուգըլըր. վէ միլլէթը սիւլասէ բու-
էսաա վէ միւլթէպէրանը տալիլ հա-
լըրտէ օլարագ, ճիւմէսի ինշիրահը
գալպ իլէ մէֆիլէրէթը աղ իմէ իլէ իլէն-
տան վէ միւլլէրէթ օլտուգըլըր վէ
ուսուլին աճըլ թէշէքքիլիլ հալի
Պալար զատէ Համաղասպ էֆէնտինին
պիր նուլթ գըրաթ իլլէալիլ վէ սօֆ-
րա տալիլ պիր պուլուք սաաթ միւմ-
թէտ օլուպ Տ. Վալի փաշա հաղրէթ-
լէրի իլք շամբանեա գատէհիլ վէլիլիլ-
նիմէթը պիլմիլնէթիլիլ գուարէթլու
աղամէթլու փառիշահըմըգ էֆէնտիլի-
լիլ իգպալ ու իճլալ վէ ուսուլ թա-
պապը Շահանէսի գիրի ճէնահը ճի-
հանպանիլնա մահֆուղ իլլէթիլնէնուշ
իլլէյուպ, ամիլն վէ եաշա՞ սէտալէրիլնէ
տալիլ սօֆատէ աաաքիլիլ հաղրէթը
Շահանէսին պանտա մուղիլգատը տէմ
վէրմէտէ իտի. մուսիլսարէն Ս. ֆաթ-
րիք հաղրէթլէրի էլմէնիլնէ արըլ ու-
պուալիլ վէ թէշէքքիլիլ իլլէյուպ, պիլ
թէրճիլմէ իֆիատէ օլունուպ վէ ճիւմ-
լէմիլ ին իւմն ու տապիլիլ սէտալէթի,
սայէի սալթանաթը սէնիլլէտէ օլտու-
ղունտան, տիւնեա տուրտուգա թալի-
թը ալի պալիլթը Օսմանի զիասար վէ
վէ շանը չէվքէթը Շահանէի իլլէ Ե-
պէսա պաղապընա, վէ էօմիլ իլ իգպա-
լը միւշիրանէլէրի իլլէ, շու Եէվմի մէ-
սուտին տալիլ պէյն էլ միլլէթ պիր
թարիլիլ ճէտիտի իմթիլգաճ վէ մու-
հապալէթ օլմամընա, նուլթգու տուա-
լէր սուսուլուպ, մէսըրուլէն վէ մէֆ-
իլէրէթէն սօֆրատան գաղղըլըպ պա-

ղը էահապը գուարէթ վէ սէրլէթ իւ-
ղէրիլնէ միւլքեալէմէ աշըլտըգտա,
Պալարզատէ իրֆաթլու Ազահան է-
ֆէնտինին էրզըրուուն խանէտանը
գատիլի պուլունաուղու, վէ պիլ միւ-
նասէպէ Գուսուլ շէրիֆէ կիթմէտի-
լինի վէ կիթմէյէ հալվէսի օլուպ օլ-
մատըլընը միւլաքէրաթը ճէրեա-
նընտա, զաթը հաղրէթը վիլայէթիլ
նահի Գուսուլ շէրիֆէ կիթմէտէն ի-
սէ, միլլէթ մէքտէպիլնէ հիմմէթ վէ
մուսալլէնէթ իթսէ, օնտան տահա սէ-
վապ, վէ Բաթրիք հաղրէթլէրի տէ-
անէ բուլսաթ վէրիլ պուլուրտուգ-
տա, ֆիլ վաղը Գուսուլ շէրիֆ նէֆսի
իլին վէ մէքտէպլէր ուսուլ էսիլայի
ճիւսիլ թարիլի մէտէնիլլէ իսիալ ինէ
սէպէպի հագիլիլ օլտուգըլընտան,
հէլպէթտէ տիլէրտէն միւրաճահա վէ
իստէլ Սլլահ տալիլ մագպուլ օլաճա-
ղը ճէվապլար արըլ օլունտուգտա,
Բատարըմահեան իղղէթլու Խաշատուր
էֆէնտի ճէվապէ աղաղ իտիլալ, է-
ֆէնտիլ գըղլար մէքտէպիլ եալըլմա-
տա, ֆաղաթ օլ պապտէ Եէթմիշ
պիլն մըգտարը կիլգէշթէ իլէ միլլէթ
պօրճ ալթընտա տըր. իրատէ պու-
լուրուն անը Պալարզատէ վէրսին,
մէքտէպ, սիւսիլանըն մուսիլսարէն
թալիլ ու թէրպիլլէ էսպապը օլան
վարիտաթը իքմալը իլին տալիլ իքի
միսլինի պէնտէնիլ վէրէյիլ, տէրա-
գապ թաղալան աղալար հուղուրա
ճէլալ օլունուպ, մէքտէպիլն նէ գա-
տար պօրճու օլտուղու սօրուլուպ,
730 իրա օլմուշ օլտուղու ճէվապ ա-
լընտըգտա, Խաշատուր էֆէնտի էօյ-
լէ իսէ վէրսին 730 իրայը, վէ պէն-
տէնիլ տէ 1300 իրայը վէրտիլմ կիթ-
ալի, էմի էտէրալէնիլ, շիմոի սէնէտ-
լէր եաղալըմ, օգգա գալէմ թէտա-
րիք օլունուր, Բատարըմահը զատէ
պուրէթը իմզատա հաղըր, Պալար-
զատէ իմզա խուսըրուունտա օլ գատար-
խօշնուտիլլէթ կէօսթէրմէտիլլիլտէն
տէվլէթլու վալի բաշա հաղրէթլէրի,
իմզայա նէ հաճաթ շէֆլէ պէր մէն-
լիս հուղուրունտա վատ տալիլ իմզա-
տան ֆալիլ պէյիլմի, պուլուրույօր-
լար, Ս. տէֆթէրտար պէյ իսաշա-
տուր էֆէնտի, պէնտէնիլլէ թէտի-
լէսիլլէ գըլուրնալ թահիլաթլու, ֆա-
ղաթ Պալար պէնտէնիլլէ պիլլէմէմ,
անըն տալիլ թահիլաթլու պէնիլմ, միւ-

չիր բաշա հազրէթլէրի պոյուրու-
յօրլար, հազըրը մէնլիս էօյլէ ի-
սէ միւշիր բաշա էֆէնտիմիլին է-
թէքլէրինի, վէ Բաթրիք հազրէթլէ-
րինին էլլէրինի էօրիւն, վէ պիզտէ
թէշէքքիւրիւմիւզի իֆա իսէլիմ տէ-
նիլտիքտէ, տէք հալ խաշատուր է-
ֆէնտի խաքիւրայը վիլայէթէնահիյէ
եիւզ սիւրիւպ, վէ Բաթրիք հազրէթ-
լէրինին տախի էլլինի պուս իտիպ շու-
մէպլաղըն ֆախրէն իթասընը թէք-
րար Աղաճան էֆէնտի տախի մուճի-
պլիննէ էլլէրինի էօրիւպ, միւշիրի միւ-
շարիլէյ հազրէթլէրի իլէ ճիւմէսի
պաղազ գաղզալ, Բաթրիք հազրէթ-
լէրի պահպանիչ տուապընը վէ ճիւմ-
լէ զէվաթ պու պապտէ շիւքրանի-
յէթը խալ իսանէլէրինի պէյան ու իզ-
պարնտա, խընրս գաղապընտա տախի
ուֆազ պիր մանասթըրըն միւշրիֆի
խարապ, վէ օրա ահալ իսինին տէ թա-
միրէ գուտըթիւրայ օլմայաճաղլարը
բայէլայն մալիւմի միւշիրանէլէրի օլ-
տուղուլտան, պուսու տա միլլէթ միւ-
թէպէրանընտան պիրի եախօտ իքի-
սի հիմմէթ իլլէմէլէրի պույուրտուզ-
տա, Խարաճան Գանիէլ էֆէնտի պու-
տա փէտէր պէնտէնիլէ վէքեպէթէն
իքի գաթը աճիլլէրի, վէ պիր զա-
թը, Խան էֆէնտի պէնտէնիլ թէս-
վիլէ իտէրիլ իֆատէսինտէ (թագրի-
պէն օն պէշ պին մըզտարը մասրաֆ
կիտէճէյի) Խան էֆէնտի տախի պիլ
մահազուլիլէ գապուլ վէ պու ֆրգրա
տախի պաշգաճա մուճիպի մէմնուհի-
յէթ օլմաղին, էսկիտէն վիւզէրալար
պիր մահալլէ տալթէ կիթաթիլէ-
րինտէ կիրանպէհազ պիր հէտիլէ թագ-
ալիմ ուսուլու գալիտէ իգթիզասըն-
տան իաի քաֆաթ շիմիր սայէի
հազրէթը իրլաֆէթէնահիտէ օ կի-
պի ուսուլլէր լաղվ վէ մէմնու օրուպ
անճաղ շու ախշամքի զիյաֆէթտէ
պէօյլէ պիր խայրաթ վէ միլլէթէ եա-
տիլեար պըրազ մագ սէպէպլէրինէ նա-
յիլ օլտուղուլտան, այնէն շու լի-
րալար քէնտիմէ վէրիլմիշ կիպի մահ-
զուլ վէ միւթէշէքքիւր պուլունտուզ-
լարը թարաֆը էշրէֆը միւշիրանէլէ-
րինտէն պույուրուլուպ, պաղը զէվաթ
տախի Բատուրլմաճեան վէ Պալլար-
եանրն պու տէրէճէ սէլապլէթ վէ ֆէ-
թանէթ ու համիլէթ սըֆաթլէրինէ ճիւմ-
լէ, միլլէթ թէրաֆընտան թէշէքքիւր

վէ տէֆալէրլէ կեցցէլէր աքս վէ մէմ-
նուհէն ու մահազուլէն միւֆարէթլէթ
օլունտու. էլլէմլէրէն շէմպէ կիւնիւ
սաաթ սէքիզտէ Բաթրիլի միւշարի-
լէյ հազրէթլէրի պէլտէմիզտէն հա-
րէքթի էնտարնտա պիր թապուր ճու-
նուտու հազրէթի Շահանէ սաֆալէս-
թէի սէլամ օլարաղ, վէ պանտա մու-
զիգապը թէրէննիւմոէ օլուպ, վէ պիր
շարեք մէսաֆէտէ կէշիլէր բունա-
րընտա, չատըր թէշիլէ, վէ Արիֆ
պէյ, ալայ պէյի, պէլէտի իէյիսի ի-
քի պէօլլէք սիւվարի սաաքիրի Շա-
հանէ միլլէթը սիւլապէ մէրիսաա վէ-
քիլի վէ միւթէհայիզան օրայա գաաար
թէշէի, վէ չատըրտա գահվէ իշիւ-
տիքտէն սօղրա, մէմնուհէն վէ մէս-
րուրէն, վէ եալընը միւֆարէթլէթ
թապիրի հիւզն իլէ եօլա ըվան օլու-
նուպ, պիր չօղլարը տախի պու ախ-
շամքի արամկեհալը վալալէրի օլան եիւզ
սաաթ մէսաֆէտէ լլըճա գարիլէսինէ
պիրլիքտէ միւթէաղլիմ պույուրտու-
լար:

Բաթրիք հազրէթլէրինին շու տու-
րէթլէ իշիթիրամաթը ֆայիգա իլէ գա-
պուլի վէտուխուլ ու խուրուճու ճիւմ-
լէ իրիսթիլանլար իշին պայիսի ֆախր
ու իֆիթիսար օլուպ, շու սարը մէ-
հասին հասըր ճէնապը թաճաարիտէ
նայիլի միւշէրրէֆ օլտուղուլտուլ նա-
նը նիմէթին պիր նէպլէճէյին տախի
էալլէի սարիհէսի օլտուղուլտան,
ճիւմլէմիլին ֆարղը այն օլան թէմա-
տիլ էօմր ու իգպալը Շահինշահիլէրի
էալիլէի մախսուսէսի թէքրար, վէ վի-
լայէթը ճէլիլէմիլ էօհտէի սարֆանէ-
լէրինտէ պուլունտան վէղիլի ֆէլաթուն
տէվլէթլու իսմայիլ Հագգըրաշա հազ-
րէթլէրի իսէ, իրատէի հիքմէթը ճա-
նիպի միւլիւքեանէնին ինֆաղընա ճան-
սիքէրանէ լէյլ ու նիհար խապ ուրա-
հաթը պու եօլտա ֆէտայէ հազըր
պիր միւշիրի զիյանը մէմնուհ վէ մէ-
րահիմնիմաթ օլտուղուլտան, նաղա-
րը ճէնապը ճիհանպանիտէ պէրգա-
րար վէ վիլայէթիմիլ սէքէնէսի սա-
յէի վիլայէթէնահիլէրինտէ հէմիլէ
սայէնիլին պույուրմասընա պիլ ճիւմ-
լէ հագիլգըրվէր զէվաթ կէ պէրա-
պէր ճէնապը Հագգտան թէմէննի օ-
լունտու էֆէնտիմ:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԷԹԵՆԷՎԻՅԷ

Տիւնքի սալը կիւնիւ, սէմա-
հէթլու Հասուն էֆէնտի հազրէթլէրի,
տէվլէթլու Պատրաղամ հազրէթլէրինէ
կիտիպ վէտա իլլէտիլի իշիտիլմիշ տիր-
— Չըգան ճումաա իրթէսի կիւ-
նու նէշը օլունտան զաղէթամըղտա,
ֆաղիլէթլու Հասուն էֆէնտի իլլէ,
միւշէրէմ վիաղոպոսլարըն Բօմա ճա-
նիպինէ կիտէճէքլէրինի պու կիւնքի,
կիւն իշիւն եաղմը շարգ իսէ տէ,
Բումի նոյեմբերին պիրինճի էօնիւ-
միւզտէքի ճումաա իրթէսի կիւնիւ
կիտէճէքլէրի միւսամմէմ տիր:

— Մէճմուլայը Հալաուտիսին Բուզ-
նամէլէրինտէ, պուլունտան աղտէմնէշը
օլունտագտա օլան, գարտաշ գըզ
գարտաշ հիքեպէսի, հայը վաղըթ-
տան պէրու նէշը օլունտայօր ուտու
իսէ տէ, պու հիքեպէյին գուսուրու
եաղըն կիւնլէրտէ իտալ օլունտայա
պաշլանաճաղը, վէ իլլէրիտէ պաղը
միւշիմմ միւթալապէր վէ միլլէթէ
խայըրը մուպահասպէր թապ ու
նէշը օլունտագընը, տաղմաթլարը
մըզա խասսէթէն պէյան իտէրիլ:

— Կէրէք Ասիթանէտէ վէ կէրէք
տաշըրալարտա պուլունտան տաղմաթլա-
րըմըզա խապէր վէրիլիլ քի, էսկի-
տէն օլան տէյիլլէրինին թէտիլէսինէ
հիմմէթ վէ զայրէթ պույուրտունլար:

— Չարտան ալաֆրանկա հոկ-
տեմբեր 22 տէ վիլէնանըն Նուվէլ
Բրէս Լիպը զաղէթապընտա շու վէճ-
իլէ եաղըլը տըր:

« Գարատաղ բրէնսի քէնտիսինին
պի թէրաֆ գալաճաղընը պէյան իլլէ,
վէֆատարլըղը հագգընտա Աւսթրիա
հիւքիւմէթինէ թէքմընաթ կէօլթէր-
միշ իսէ տէ, իշպու պէյանաթընա
րաղմէն, Տրակալի գալէսընա եա-
ղըն, իքի կիւն ագալմ վուգու պու-
լան պիր միւտարէպէտէ էսիլլէր տիւ-
շէնլէրին իշինտէ իքի նէֆէր Գարա-
տաղլըլար պուլունտաշ տուր:

Եկէրշի պին պէշ եիւզ գաաար
թախմին օլունտան սիւհալը Գարստաղ-
լէպը Տալմաշիպը տըրլարա խաֆի-
էն իմտատա կիթալէր, եինէ շիմի-
յէ գաաար օլունտան իմտատ քեաֆի
գմայաճաղ տըր: Պու ճիւլալըրտա
գար եաղմըշ իշիթիմալ տըր Գարա-

տաղըն հոտուտընդնտա տախի գար
եաղընը օրտուն, առաքիրիմիդ պու
պուպուն չօդ զահմէթ չ. քճէքէր
տիր 3))

— Կտիրնէ տէն Գուրիյէն Եաղըն
տաղընա նապարէն, աշարը միւլթէ
դիւնէրի միրիյէ, օլան պօրճարընը թէ
տիւյէյէ միւլթէտիր օլմայրպ, անճադ
իքի թաղսիթի Եօաէյէպիլմիլէր, վէ
գուսուրուտ Ետայա գուտրէթէրի
օլմայրըն տըր, օթուդ գատար միւլ
թէդիմէր մահպուտ իտիլմիլէր տիր:
Պու սէնէ մահպուլ կէչէն սէնէյէ նիւ
պէթէ Եքսիք օլուգուրնտան, պու
պապուն խապինէյի ճէլիլէյէ օլան
մէնփաթ թաղ օլանճաղը մէմուլ տուր:

— Արնտիրտ լիսանընըն մախ
տու հրուփաթը օլմայրըն մալիւմ
տիր: Միլթէթի մէրդումէ մէրասիմի
րուհանյէյի լիքաորը զըմնընտա շիւ
տիյէ գատար մէնսուպ օլուգուրը
մէրճէպ իլթիլդապընճա, քէնտի րու
հանի քիթապընըն իլիւն Լաթին, րում
վէ Եաթաթ (Կոմանիլը հըրուփաթընը
նը գուլլանընըն իտի:

Պու նիլդամըղըղըն Եօնիւնիւ
ալմադ նիլթէթիլէ Պապը Ալիսէ իւլիւ
իւլամ վէ իքիսի խրիթիլանտան միւ
րէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ պիրլէ
պիր գօգըթտան պէրու պիր ճիւղ
քիթապը թէրթիպի իլէ մէշըւլ օ
լուպ, պու սէֆա թէքմիլ ինէ մուվաֆ
փադ օլուսուրըն վէ Եաղընտա մէղ
քիւր ճիւղ քիթապը նէշր օլուսաճա
ղը իշիթիլմիլ տիր:

— Սանթուրին առասընտան կէ
լէն խապէրլէր, ճէղիլթէյի մէղքիւրէ
նին Եաղընընտա պուլուսան պիր աթէշ
փիշան տաղըն պիր տիւղիլէ Եանտը
ղըվէ տէրուսիլտէն թաշլար վէ սայի
րէ զուհար իթտիլիլի, Լաքին օլ գա
տար շիսաթէթիլ սէտալար չըգմատը
ղընը պիլտիրիլթէր:

— Խալէնտէրիլթէտէն պիլ տիրիլտի
լիլէ կէօրէ, Մըսըր Խըտիլիլթէթի թա
րափընտան տալթէթ օլուսան զաղէթա
ճըլարտան ալթը Եիւղիւ Մըսըրա
Եէթիլմիլ իսէլէր տէ, ինկիլիլ վէ Ա
մէրիգա զաղէթաճըլարը տալի կիւն
տէն կիւնէ պէքէնիլթ:

Խըտիլիլթէթի միւշարիլթէյի թա
րափընտան, տալթէթ օլուսան զէվա
թըն իգամէթէրի իշիւն, իսկէնտէրի

յէ վէ Մըսըր օթէլլէրիլթէն ճիւլթէթի
քիւրալանմը իսէ տէ, կէօրէնիւր քի
պուսլար քիփալթէթ իտէմէտիլթէն,
Մըսըրտա Եիւղ Եիւրմի գատար խանէ
տալի քիւրալանմը, Եւրոքաքէարի
տիւղէթիլմիլ տիր: Քէզալիք հէր պիր
օթէլ վէ հէր պիր խանէ իշիւն առա
պա վէ պարկիրլէր թալսիս գըլընմը
վէ պիրէրաէ մէմուրու մախսուս թայ
Եին օլուսմուշ տուր:

— Սէլանիք շէհրիլթէն տէնիլ թա
րափընտաքի հիսարըսըր հէտմիտիլթիպ
Եէրլինէ 1500 մէթրօ ուզուրընգտա
պիր բիւշա Եաղընմայր հաղգըն
տա շէհրի մէղպուր վալիսի տէվլէթ
լու Սապրի բաշա հաղրէթէրլինէ Պա
պը Ալի ճանիպիլթէն Եմր ու րուս
տաթ իթա պույրուլմուշ տուր:

— Թարափը Եշրէթը հաղրէթի
փառիլահիտէն հաշմէթլու Բարա հաղ
րէթէրլինէ իթա պույրուլմադ իւղրէ,
պու կիւնլէրտէ Բոմա ճանիպիլթէն ա
ղիմէթ իտէճէք օլան սէմահէթիլիւ
Հասուն հաղրէթէրլինէ պիր զիլթըյ
մէթ Եիւղիւք իլէ պէրապէր առարը
աթիլգատան պիր տէ սանէմ (արճան)
թէպիլմիլ իտիլթիլի մէսմուլմիլ օլմուշ
տուր:

— Գալիլէն պէյան օլուսուրըն
նա կէօրէ, Աւսթրիա սէֆիլթի Բրօքէշ
Օսթըն ճէնապլէրի հաշմէթլու Աւսթ
րիա իմրէրաթօրուսա պէքէմէք իւղ
րէ տիւնքի կիւն Աղիլիլթէ վաթօրու
իլէ Մըսըր ճանիպիլթէն աղիմէթ իթ
միշ տիր:

— Իթալիա գըրալը մախսուս
ֆէլսամէթլիւ Բրէնս Ամէտէ Տէրասա
տէթէ Եէվմիլ վիլուրալթէրի կիւնիւ Օս
մանիլթէ նիշանը զիլթանընըն միւճէվէր
լի կրան գօրտօնու իթա պույրուլ
մուշ օլուսուրըն իշիտիլմիլ տիր:

— Անթուան Մանաս Եֆէնտիլթէն
Ալթընըն տայիլթէյէ սըր քէաթիպ
թայիլթէ օլուսուրըն Լա Թիւրքիտէ
օգուսմուշ տուր:

Փարիս 8 նոյեմբեր	43
Գաբանուր	—
Լօնարա գօնաօլիտէ	—
Գաբանուր	—
Օսմանլը իսթիլգաղը	—

Գաբանուր	—
Ֆրանսիա ֆօնտօնու 0/0 տէ 3	74-17 1/2
Գաբանուր	—
Իթալիան	52-50
Գաբանուր	—
Ինկիլիլ գօնաօլիտէ	—
Գաբանուր	—
Վիէննա Գալպիտու	122 23

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Գ Ա Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Հոկտ. 28 Սալը աղչամ	47-13
» 29 Չար. սապ. գուր. քէսի.	47-10
» » Եօյլէն	—

Մէմուրամըղըն Բուղնամէլէրիտէ,
հիքեպէ նէվիլտէ թապ օլուսան,
կէրտանլըգ հիքեպէսի թիւսթէն Լօմ
պար վէ սայիլ հիքեպէլէր Ասիթա
նէնին հէր քիթապըն տիւքքէանլա
րընտա սաթըլմադտա տուր:

Նարօլէն հիքեպէսիլթէն պիրին
ճիտէն ալթընը գըլթապըն գատար
քէզալիք հէր քիթապըն տիւքքէան
լարընտա սաթըլմադտա օլուսուրը
խասսէթէն իլան օլուսուր:

Վէ տիլէր իւլ գըլթապընտա գօ
լայլըգլա վէյոթիլթէյ չըգարըլմապ
իշիւն պիր թէրթիպ թէսալվուր օ
լուսմադտա տուր:

Մ Ի Բ Ի Օ Մ Ղ Ա

ՀԻԲԵԱՅԵՑԻ ՖԵՅԼԵՍՕՖԵՑԷ

Եւրոքանըն մէշահրի շուրատան
վօլթէրին թէլիլթի օլան մէղքիւր
քիթապ, պիր զաթ թէրափընտան
Երմէնի իւլ ֆրուհ վէ Թիւրքի իւլ ի
պարէ իլէ կիւղէլ թէրճիւմէ օլուսմուշ
վէ քիթապընլարտա 3 էր զուրուշա
սաթըլմադտա տուր:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱՋԷԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՆՏՅԱՆ

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ՉԻՉԷԲ ԲԱՋԱՐԸՆՈՒ

ՄԷԲՕ 45

ՃԵՄԻՑԷԹԻ ԻԼՄԻՑԷ ԹԱՊԻԱՆԵՍԻՆԵ